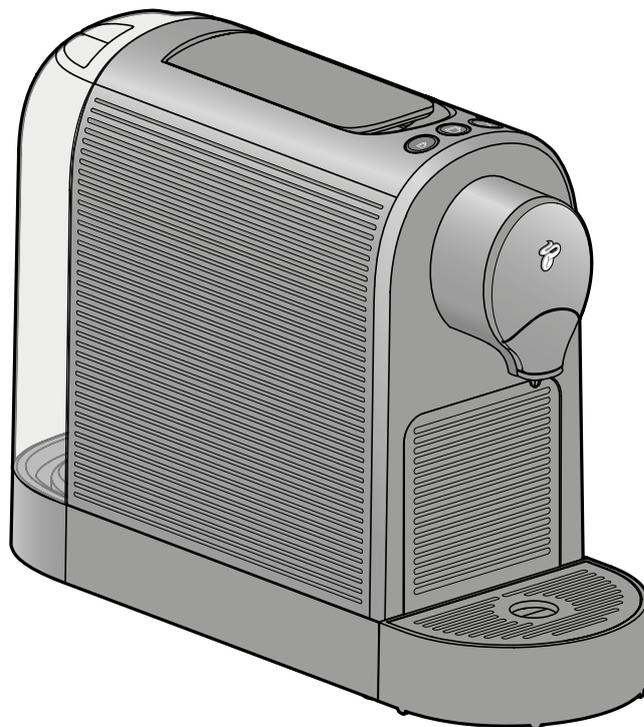


Tchibo

Cafissimo pure+



it Istruzioni per l'uso e garanzia

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 113420HB · 2025-08 · V5

Sommario

2	Finalità d'uso	11	Modalità standby - modalità pausa
2	Luogo di utilizzo	11	Riempimento del serbatoio dell'acqua
2	Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso	11	Preparazione della bevanda
3	Avvertenze di sicurezza	12	Dopo l'uso
5	Dati tecnici	13	Regolazione dell'intensità della bevanda (quantità bevanda)
6	Panoramica generale della macchina (dotazione)	14	Cura della macchina
6	Quadro di comando - funzione dei tasti	14	Ripristino delle impostazioni di fabbrica
7	Rimozione delle pellicole protettive e dei materiali d'imballaggio	15	Decalcificazione
7	Messa in funzione - prima del primo utilizzo	18	Anomalie / Soluzioni
8	Risciacquo della macchina	19	Smaltimento
10	L'aroma più intenso - per un sapore unico	19	Dichiarazione di conformità
10	Posizionamento tazze grandi / tazzine o bicchieri	20	Garanzia
10	Accensione/spegnimento della macchina	20	Assistenza e riparazione
		21	Servizio clienti Cafissimo
		21	Codice articolo



Controlliamo ogni macchina con cura e la testiamo con capsule caffè e acqua prima della consegna. Nonostante venga eseguita una pulizia approfondita è probabile che nella macchina permangano residui minimi di caffè o acqua. Essi non indicano una carenza a livello qualitativo - l'apparecchio si trova in condizioni di funzionamento ineccepibili.

Finalità d'uso

La macchina è concepita per le seguenti finalità d'uso:

- Preparazione di caffè convenzionale, caffè crema ed espresso con capsule di marca Tchibo.

La macchina è stata ideata per essere utilizzata in ambienti domestici o ambienti simili, come ad esempio

- in negozi, uffici o ambienti di lavoro simili,
- nelle tenute agricole,
- per gli ospiti di hotel, motel, bed & breakfast e altre strutture residenziali.

Qualora la macchina fosse utilizzata per scopi commerciali, essa dovrà essere controllata e pulita da personale appositamente formato.

La macchina non richiede alcun tipo di manutenzione oltre alla normale pulizia e decalcificazione.

Luogo di utilizzo

Collocare la macchina in un luogo interno asciutto. Evitare elevata concentrazione di polvere o umidità dell'aria. La macchina è stata progettata per l'utilizzo ad una temperatura ambiente compresa tra +10 e +40°C.

Informazioni sulle presenti istruzioni per l'uso

L'articolo è dotato di dispositivi di sicurezza. Ciò nonostante, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e utilizzare l'articolo solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni, per evitare di provocare lesioni o danni involontari.

Conservare le presenti istruzioni per la consultazione futura.
In caso di cessione dell'articolo, consegnare anche le presenti istruzioni al nuovo proprietario.

Simboli riportati nelle presenti istruzioni:



Questo simbolo avvisa del pericolo di lesioni.



Questo simbolo avvisa del pericolo di lesioni da elettricità.

Termini di segnalazione nelle presenti istruzioni:

PERICOLO segnala una minaccia imminente di gravi lesioni e pericoli mortali.

AVVERTIMENTO segnala possibili gravi lesioni e pericoli mortali.

ATTENZIONE segnala possibili lesioni lievi.

AVVISO segnala possibili danni materiali.



Le informazioni supplementari sono contrassegnate in questo modo.

Avvertenze di sicurezza



Pericolo di utilizzo dell'apparecchio per bambini e persone con capacità limitate

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o scarsa esperienza o conoscenza soltanto sotto sorveglianza o dopo essere stati istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e sui possibili pericoli.
- I bambini non devono pulire l'apparecchio a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e siano sorvegliati. L'apparecchio è esente da manutenzione.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere lontani dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini di età inferiore a 8 anni e gli animali domestici.
- Collocare l'apparecchio in un punto inaccessibile ai bambini.
- Conservare i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste pericolo di soffocamento!

Pericolo da elettricità

- Non immergere mai la macchina, la spina e il cavo di alimentazione nell'acqua, poiché in questo caso sussiste un pericolo di scossa elettrica. Non pulire la macchina con un getto d'acqua e non collocarla in modo che possa essere pulita con un getto d'acqua. Non afferrare mai la spina di rete con le mani bagnate. Non utilizzare la macchina all'aperto.
- Non utilizzare mai la macchina lasciandola incustodita.
- Collegare la macchina solo ad una presa di corrente installata conformemente alle prescrizioni vigenti e munita di contatti di protezione, la cui tensione di rete corrisponda esattamente ai dati tecnici della macchina.
- Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione. Tenerlo lontano inoltre da spigoli taglienti e fonti di calore.
- Non utilizzare mai la macchina in caso di danneggiamento della stessa, del cavo di alimentazione o della spina di rete o dopo una caduta accidentale della macchina.
- Non riporre bevande o altri oggetti sopra la macchina.
- Non apportare modifiche alla macchina, al cavo di alimentazione o ad altre parti. Gli elettrodomestici devono essere riparati esclusivamente da elettricisti specializzati, poiché la riparazione eseguita in modo non appropriato può provocare notevoli danni. Far eseguire eventuali riparazioni presso un'officina specializzata o presso il nostro servizio clienti.

- Se il cavo di alimentazione di questa macchina si danneggia, occorre farlo sostituire dal produttore o dal relativo servizio di assistenza oppure da una persona analogamente qualificata per evitare rischi.
- Staccare la spina di rete dalla presa di corrente ...
 - ... quando si verifica una anomalia,
 - ... quando la macchina non viene utilizzata per un periodo prolungato,
 - ... prima di pulire la macchina.
 Non staccare la spina di rete tirandola dal cavo di alimentazione.
- Per isolare completamente la macchina dall'alimentazione elettrica, staccare la spina di rete dalla presa di corrente.

Pericolo di incendio/ustioni/scottature

- Per il funzionamento della macchina posizionarla in modo che sia libera, in nessun caso direttamente contro ad una parete o in un angolo, dentro ad un armadio, vicino ad una tenda o simili.
- Non coprire la macchina durante il funzionamento (ad es. con giornali, coperte, indumenti o simili).
- Durante e immediatamente dopo l'utilizzo non toccare l'erogatore delle bevande. Evitare il contatto con la bevanda che defluisce.
- Non sollevare la leva durante il funzionamento, non aprire il vano inserimento capsule e non estrarre il cassetto frontale con il cassetto raccoglicapsule.

Pericolo di danni alla salute

- Svuotare e pulire regolarmente il cassetto raccoglicapsule e la vaschetta raccogliocce.
- Se non si utilizza la macchina per un periodo prolungato di tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua, il cassetto raccoglicapsule e la vaschetta raccogliocce.

- Cambiare l'acqua nell'apposito serbatoio tutti i giorni per prevenire lo sviluppo di germi.
- Per pulire la macchina, utilizzare esclusivamente i detergenti e i decalcificanti indicati in queste istruzioni e i relativi strumenti per la pulizia. L'utilizzo di detergenti diversi comporta rischi per la salute.

Pericolo di lesioni

- Nel vano inserimento capsule si trovano due pistoncini che, nel momento in cui viene abbassata la leva, perforano la capsula da entrambi i lati. Non toccare mai il vano inserimento capsule. Quando si abbassa la leva, tenere le dita o eventuali oggetti lontano dal vano inserimento capsule.

Danni materiali

- **Utilizzare esclusivamente capsule Tchibo Cafissimo originali.** Non utilizzare capsule di altri produttori, capsule deformate o danneggiate e non inserire mai caffè sfuso in polvere o chicchi di caffè, perché ciò danneggia la macchina. In tal caso la riparazione non è coperta dalla garanzia.
- La macchina deve essere utilizzata solo quando il cassetto frontale e il cassetto raccoglicapsule sono inseriti.
- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca di rubinetto o acqua fresca potabile fredda. Non utilizzare acqua minerale contenente anidride carbonica né altri liquidi.
- Decalcificare la macchina non appena viene indicata dalla macchina.
- Non utilizzare la leva per sollevare la macchina. Per spostarla, prenderla dall'alloggiamento esterno.
- Collocare la macchina sopra una superficie stabile e piana, ben illuminata e insensibile all'umidità e al calore.

- Non posizionare la macchina sopra un fornello, direttamente adiacente ad un forno caldo, un radiatore o simili, per evitare di fondere l'alloggiamento.
- Posare il cavo di alimentazione in modo che non possa costituire un pericolo di inciampo. Evitare che penda da un bordo, affinché, se viene tirato, la macchina non possa cadere accidentalmente.
- La macchina è dotata di piedini antiscivolo. Le superfici di lavoro sono rivestite con molteplici vernici e materiali sintetici nonché trattate con i più svariati prodotti di cura. Pertanto, non è possibile escludere completamente che alcune di queste sostanze contengano componenti che possono aggredire o sciogliere i piedini della macchina. Collocare eventualmente una base antiscivolo sotto la macchina.
- Non è consentito esporre la macchina ad una temperatura inferiore a 4 °C. L'acqua residua nel sistema di riscaldamento potrebbe congelarsi e causare dei danni.
- Livello di pressione acustica <70 dB(A).

Dati tecnici



Tipo / modello:	MCA21102
Codice articolo:	vedere il capitolo «Garanzia»
Tensione di rete:	220–240 V ~ 50 Hz
Potenza:	1250 W
Consumo di corrente a macchina spenta (Standby):	<0,5 W
Funzione di spegnimento automatico:	dopo circa 9 minuti
Classe di protezione:	I
Pressione pompa:	max. 15 bar

Livello di pressione acustica:
 Temperatura ambiente:
 Quantità erogate in base alle impostazioni di fabbrica:

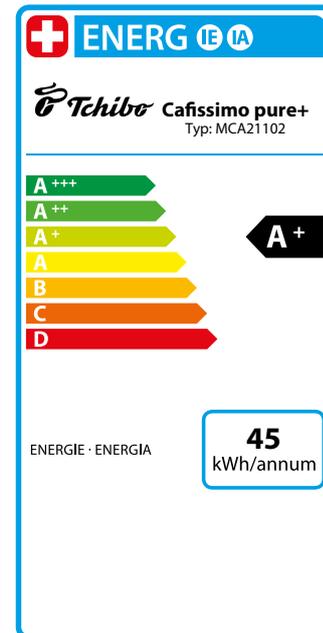
<70 dB(A)
 da +10 a +40 °C

Made exclusively for:

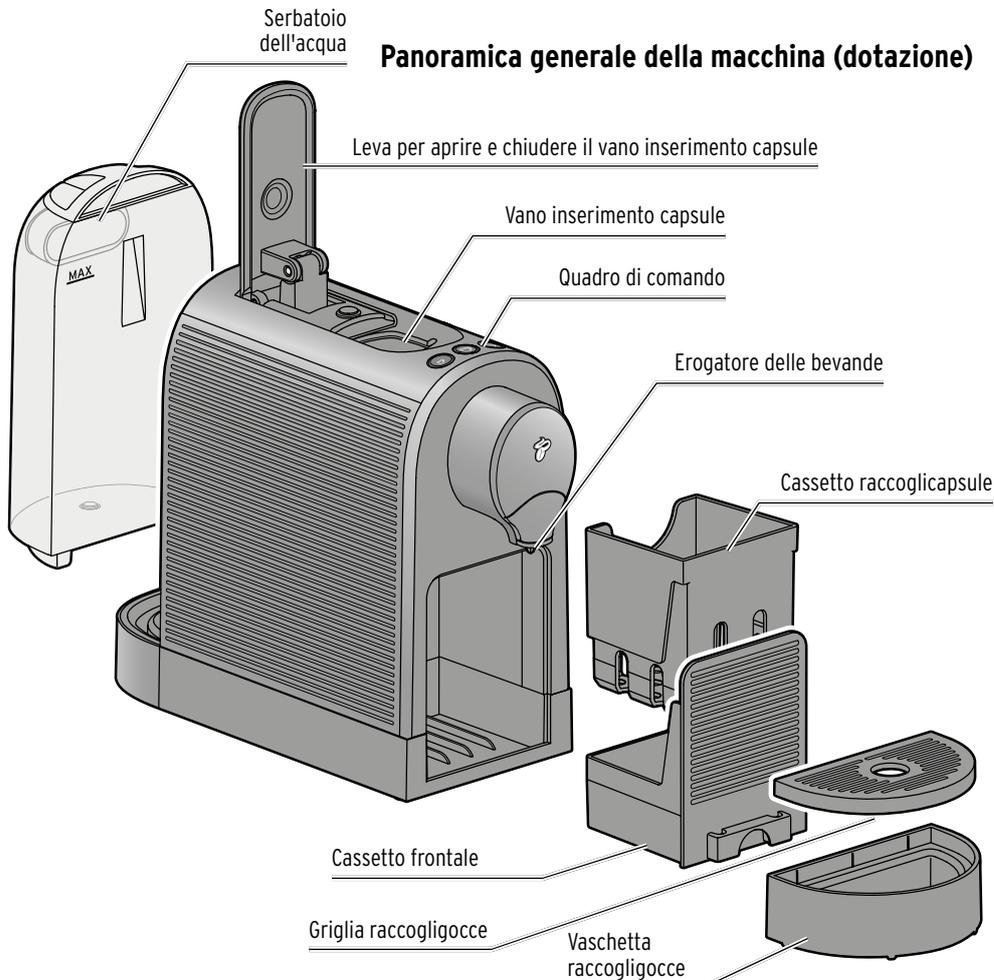
Caffè convenzionale ca. 125 ml
 Caffè crema ca. 125 ml
 Espresso ca. 40 ml
 Tchibo GmbH, Überseering 18,
 22297 Hamburg, Germany
 www.tchibo.ch



www.tchibo.ch/istruzioni



Panoramica generale della macchina (dotazione)



Quadro di comando - funzione dei tasti

- Spia di controllo
 - **Lampeggia con luce gialla** (eseguire la messa in funzione)
 - **Lampeggia con luce rossa** (serbatoio dell'acqua vuoto)
 - **Si accende con luce gialla** (decalcificare la macchina)



Preparazione espresso



Preparazione caffè crema



Preparazione caffè convenzionale

Accendere la macchina

(premere un tasto qualsiasi)



Spegnere la macchina (premere contemporaneamente i tasti espresso e caffè crema)



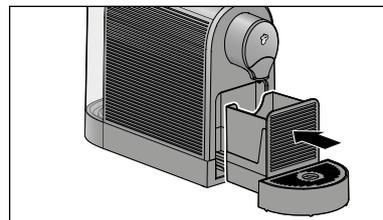
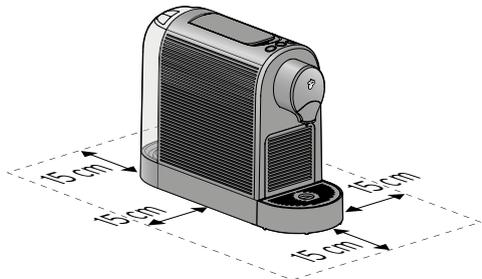
Rimozione delle pellicole protettive e dei materiali d'imballaggio

1. Togliere la macchina dall'imballaggio.
2. Staccare tutte le pellicole protettive dalla macchina e rimuovere tutto il materiale d'imballaggio e tutte le strisce adesive protettive per il trasporto.

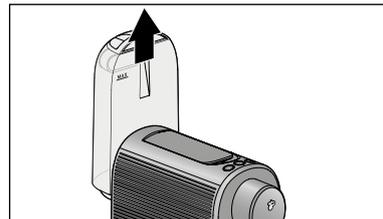
 Il materiale d'imballaggio protegge la macchina durante il trasporto. Conservare l'imballaggio nel caso in cui sia necessario trasportare la macchina o restituirla.

Messa in funzione - prima del primo utilizzo

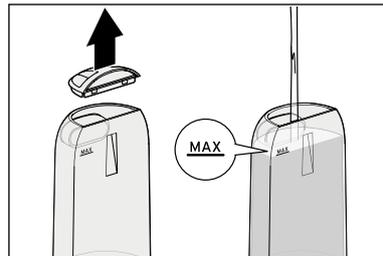
1. Collocare la macchina ...
 - ... su una superficie e/o un piano di lavoro piani e insensibili all'umidità.
 - ...vicino ad una presa di corrente. La lunghezza del cavo di alimentazione è pari a ca. 80 cm.
 - ... ad almeno 1 m di distanza da superfici calde e infiammabili (fornello, forno, radiatori o simili).
 - ... almeno a 15 cm di distanza dalle pareti.



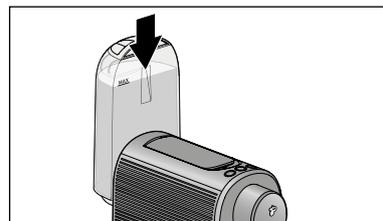
2. Accertarsi che il cassetto raccogliacapsule sia inserito correttamente nel cassetto frontale. Il cassetto frontale deve essere inserito fino a battuta e la vaschetta raccogli gocce deve essere inserita correttamente.



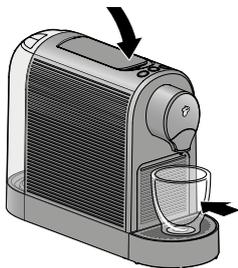
3. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina tirandolo verso l'alto.
4. Pulire il serbatoio dell'acqua come descritto nel capitolo «Pulizia».



5. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda di rubinetto o potabile fino alla marcatura del livello **MAX**.

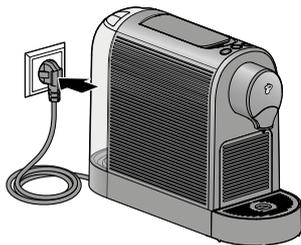


6. Reinscrivere il serbatoio dell'acqua nella macchina. Spingerlo verso il basso fino a battuta.

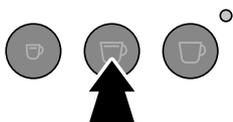


7. Abbassare la leva, **senza inserire alcuna capsula.**

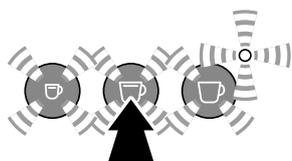
8. Collocare una tazza vuota o simile sotto l'erogatore delle bevande.



9. Inserire la spina di rete in una presa di corrente facilmente accessibile.



10. Premere un tasto qualsiasi per accendere la macchina. Viene emesso un breve segnale acustico.



La spia di controllo lampeggia con luce gialla e i tasti lampeggiano con luce bianca.

11. Premere il tasto **caffè crema.**

La pompa si avvia. Non appena i tubi sono riempiti con acqua, la pompa si arresta automaticamente.

Una piccola quantità di acqua scorrerà nella tazza sottostante. Al termine, vengono emessi 2 segnali acustici.



Tutti i tasti lampeggiano. La macchina si riscalda per preparare una bevanda.

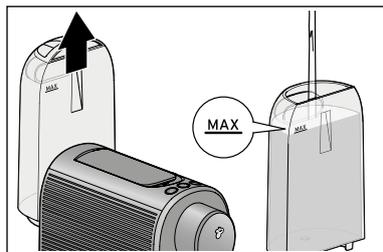
Non appena la macchina si è riscaldata, viene emesso un segnale acustico. Tutti i tasti emettono luce fissa.

12. Gettare via l'acqua dalla tazza e risciacquare la macchina per due volte, come descritto nel capitolo «Risciacquo della macchina». A questo punto la macchina è pronta per l'uso.

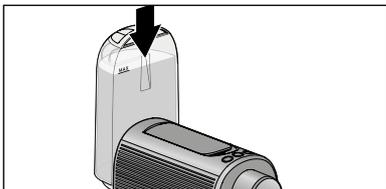


Risciacquo della macchina

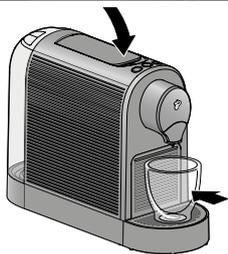
Dopo la prima messa in funzione, o se la macchina non viene utilizzata per più di 2 giorni, risciacquarla facendo scorrere due tazze d'acqua (senza capsula).



1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina tirandolo verso l'alto.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda di rubinetto o potabile fino alla marcatura del livello **MAX**.



3. Reinscrivere il serbatoio dell'acqua nella macchina. Spingerlo verso il basso fino a battuta.



4. All'occorrenza, abbassare la leva, **senza inserire alcuna capsula.**

5. Collocare una tazza vuota o simile sotto l'erogatore delle bevande.

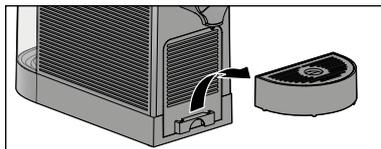
6. Premere un tasto qualsiasi per accendere la macchina. Viene emesso un breve segnale acustico.

7. Premere il tasto **caffè crema**, non appena tutti i tasti emettono luce fissa.

La pompa risciacqua l'acqua attraverso i tubi, facendola defluire nella tazza sottostante. Alla fine del processo di risciacquo, viene emesso un segnale acustico.

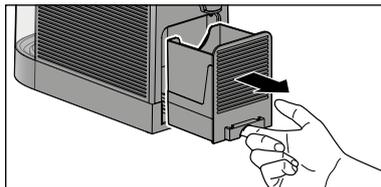
8. Gettare via l'acqua.

9. Ripetere i passaggi 7 e 8.

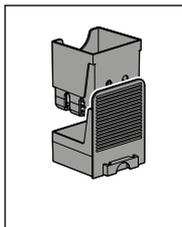


10. Alla fine, svuotare il cassetto frontale ed eventualmente il cassetto raccoglicapsule:

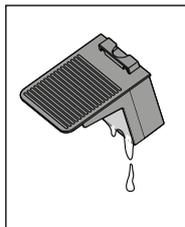
▷ Rimuovere la vaschetta raccogliacqua.



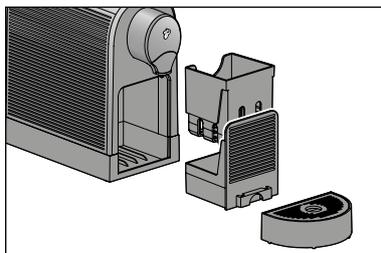
▷ Estrarre il cassetto frontale come illustrato.



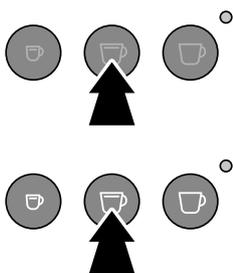
▷ Rimuovere il cassetto raccoglicapsule (immagine a sinistra).



▷ Svuotare il cassetto frontale ed eventualmente il cassetto raccoglicapsule (immagine a destra).



▷ Reinscrivere successivamente tutti i componenti nella macchina in ordine inverso.



L'aroma più intenso - per un sapore unico

Una capsula per tazza

Ogni capsula è una porzione sufficiente per una tazza di caffè convenzionale, caffè crema o espresso.

Aroma pieno

Inserire una capsula nella macchina solo quando viene utilizzata. Nel momento dell'inserimento la capsula viene forata. Se resta inutilizzata, l'aroma del caffè andrà perduto.

Preriscaldamento della tazza

Riempire la tazza con acqua calda, che dovrà essere gettata via poco prima di utilizzare la tazza. In questo modo la bevanda a base di caffè assumerà un gusto più intenso.

Intensità della bevanda

Adattare l'intensità della bevanda secondo il proprio gusto regolando la quantità d'acqua. La procedura è molto semplice ed è descritta nel capitolo «Regolazione dell'intensità della bevanda (quantità di bevanda)».

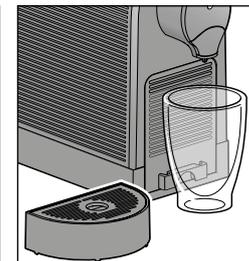
Posizionamento tazze grandi / tazzine o bicchieri



Per le tazze piccole, lasciar inserita la griglia raccogliogocce.



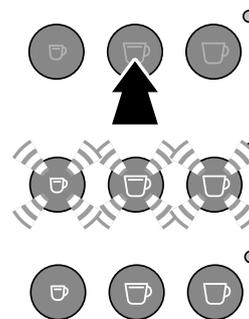
Per le tazze da caffè e le tazze ToGo, girare la griglia raccogliogocce ...



... o rimuovere la vaschetta raccogliogocce.

Accensione/spegnimento della macchina

Accensione della macchina

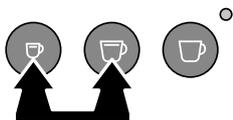


▷ Premere brevemente un tasto qualsiasi per accendere la macchina. Viene emesso un breve segnale acustico.

Tutti i tasti lampeggiano; la macchina si riscalda per preparare una bevanda.

Non appena la macchina si è riscaldata, viene emesso un segnale acustico. Tutti i tasti emettono luce fissa.

Spegnimento della macchina



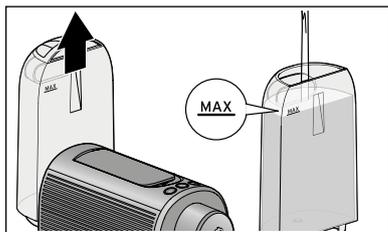
- ▷ Per spegnere la macchina, premere contemporaneamente e brevemente il tasto **espresso** e il tasto **caffè crema**.

Modalità standby - modalità pausa

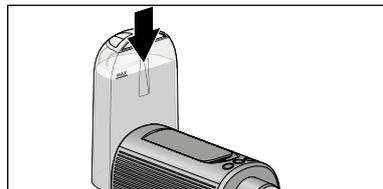
Se dopo 9 minuti non viene attivato nessun tasto, la modalità standby viene attivata automaticamente. Tutti i tasti si spengono. In questo modo la macchina consuma solo poca corrente. Ciò, da una parte, rappresenta una funzione di sicurezza, dall'altra, è finalizzato al risparmio energetico. Tuttavia, si raccomanda di spegnere sempre manualmente la macchina dopo l'uso.

-  Per isolare completamente la macchina dall'alimentazione elettrica, staccare la spina di rete dalla presa di corrente.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

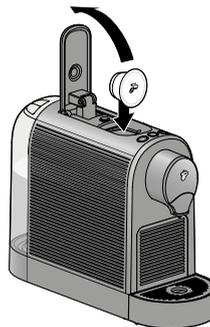


1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla macchina tirandolo verso l'alto.
2. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda di rubinetto o potabile fino alla marcatura del livello **MAX**.



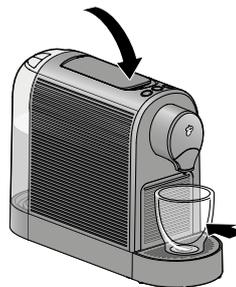
3. Reinsерire il serbatoio dell'acqua nella macchina e spingerlo verso il basso fino a battuta.

Preparazione della bevanda

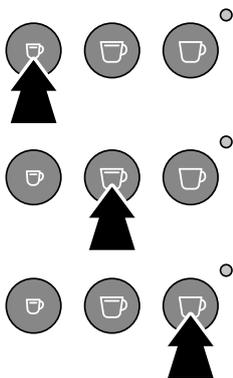


1. Aprire completamente la leva e inserire una capsula Cafissimo come mostrato in figura, con il coperchio rivolto in avanti.

-  La capsula deve essere intatta: non perforarla e non rimuoverne il coperchio, né inserire capsule deformati!



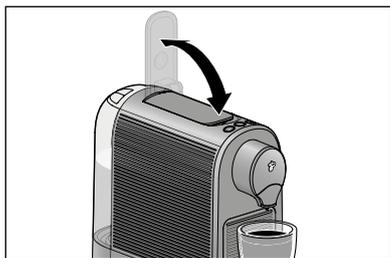
2. Abbassare completamente la leva. Con questa operazione la capsula viene forata nella base e nel coperchio.
3. Collocare una tazza vuota sotto l'erogatore delle bevande.
4. Premere il tasto corrispondente alla capsula inserita:



Espresso,

Caffè Crema o

Caffè convenzionale.



Il processo di erogazione si avvia e si arresta automaticamente. Alla fine del processo di erogazione, viene emesso un segnale acustico.

5. Prima di togliere la tazza dalla griglia raccogliogocce, girare la leva completamente verso l'alto e indietro.

La pressione fuoriesce dalla macchina. Possono ancora uscire residui di bevanda. La capsula usata cade nel cassetto raccoglicapsule.

▷ Per interrompere l'erogazione prima del tempo, premere nuovamente lo stesso tasto della bevanda durante il processo di erogazione.

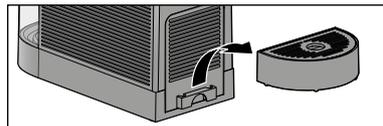
i Quando si prepara un espresso o un caffè crema, viene prima erogata una piccola quantità di espresso o caffè crema, in modo tale che l'aroma si diffonda al meglio. Una breve interruzione all'inizio del processo di erogazione segnala il verificarsi di questo processo. Il caffè viene preparato senza preinfusione.

Preimpostazioni all'acquisto della macchina: **Espresso** ca. 40 ml | **Caffè crema** ca. 125 ml | **Caffè convenzionale** ca. 125 ml

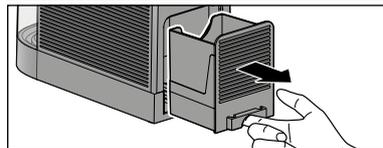
Suggerimento: È possibile adattare l'intensità della bevanda secondo il proprio gusto regolando la quantità d'acqua. Nel capitolo «Regolazione dell'intensità della bevanda (quantità bevanda)» viene illustrato come procedere.

Dopo l'uso

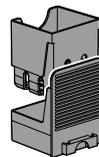
▷ Svuotare e pulire regolarmente il cassetto frontale, il cassetto raccogli capsule e la vaschetta raccogliogocce:



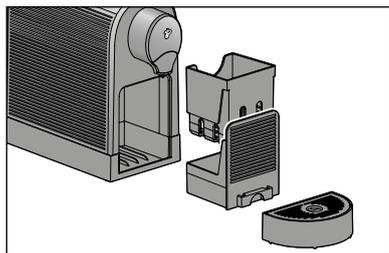
1. Rimuovere la vaschetta raccogliogocce.



2. Estrarre il cassetto frontale come illustrato.



3. Rimuovere il cassetto raccogli capsule. Il cassetto raccogli capsule deve essere svuotato ogni giorno o comunque quando è pieno. Il cassetto raccogli capsule può contenere circa 6 capsule.



4. Svuotare il cassetto raccogli-capsule.
5. Svuotare il cassetto frontale.
6. Se necessario, svuotare la vaschetta raccogli-gocce.
7. Reinscrivere successivamente tutti i componenti nella macchina in ordine inverso.

Regolazione dell'intensità della bevanda (quantità bevanda)

Adattare l'intensità della bevanda secondo il proprio gusto regolando la quantità di bevanda. Questa operazione può essere eseguita o memorizzata per ciascun processo di erogazione.

Regolazione dell'intensità di erogazione attuale (senza memorizzazione)

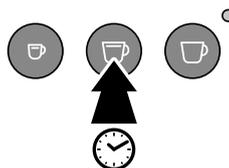
- ▷ Se il gusto della bevanda è **troppo leggero**, arrestare il flusso d'acqua prima del tempo, premendo il tasto della bevanda lampeggiante.
- ▷ Se il gusto della bevanda è **troppo forte**, avviare nuovamente il processo di erogazione, senza inserire una capsula nuova. Premere nuovamente il tasto finché non è fluiva la quantità d'acqua sufficiente.

Preimpostazioni all'acquisto della macchina: **Espresso** ca. 40 ml | **Caffè crema** ca. 125 ml | **Caffè convenzionale** ca. 125 ml

Impostazione dell'intensità della bevanda (con memorizzazione)

La quantità di bevanda impostata in fabbrica può essere modificata in modo permanente. È possibile creare un'impostazione personalizzata per ciascun tasto bevanda: Una per l'espresso, una per il caffè crema e una per il caffè convenzionale.

1. Riempire il serbatoio dell'acqua, inserire una capsula e collocare una tazza sotto l'erogatore delle bevande.

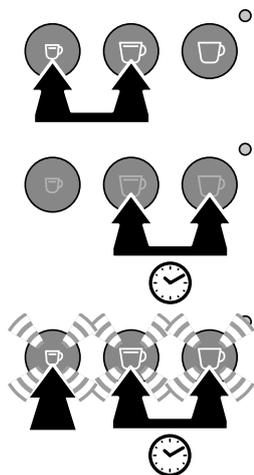


2. Tenere premuto il tasto corrispondente (ad es. **caffè crema**). Circa 2 secondi dopo viene emesso un segnale acustico. Non appena è stata erogata la quantità desiderata di caffè nella tazza rilasciare il tasto. Vengono emessi due segnali acustici.

L'impostazione viene memorizzata. Se l'impostazione salvata non dovesse corrispondere ai propri gusti, la si potrà modificare semplicemente ripetendo la procedura.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le quantità di bevanda originali, procedere come segue:



1. Spegner la macchina: A tale scopo premere contemporaneamente e brevemente il tasto **espresso** e il tasto **caffè crema**.
2. Tenere premuti contemporaneamente il tasto **caffè crema** e il tasto **caffè**.
3. Inoltre, premere brevemente una volta il tasto **espresso**. Tutti i tasti lampeggiano per confermare.
4. Rilasciare tutti i tasti.

Le quantità di bevanda predefinite sono nuovamente ripristinate.

Cura della macchina



PERICOLO - Elettricità

Una scossa elettrica può causare gravi lesioni e persino la morte.

- Staccare la spina di rete dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio, la spina di rete e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non pulire l'apparecchio con un getto d'acqua, bensì solo come descritto qui di seguito.

AVVISO - Danni materiali

In caso di mancata o errata pulizia, la macchina potrebbe subire danni.

- Per la pulizia non utilizzare prodotti chimici corrosivi né detergenti aggressivi o abrasivi. .

	Ogni giorno	Una volta a settimana	All'occorrenza
Alloggiamento della macchina		X	X
Pulizia del serbatoio dell'acqua		X	X
Risciacquo del serbatoio dell'acqua	X		X
Cassetto raccoglicapsule, cassetto frontale	X		X

	Ogni giorno	Una volta a settimana	All'occorrenza
Vaschetta raccogli-gocce, griglia raccogli-gocce			X

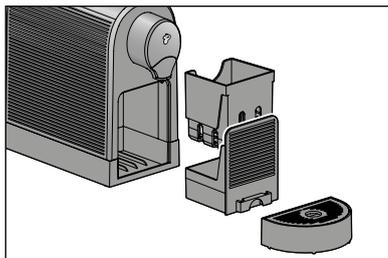
Pulizia dell'alloggiamento

- ▷ Pulire l'alloggiamento con un panno morbido, inumidito.
- ▷ Se necessario, pulire anche il vano di alloggiamento del cassetto raccogli-capsule e il supporto del serbatoio dell'acqua con un panno morbido, inumidito.

Pulizia del serbatoio dell'acqua

- ▷ Pulire il serbatoio dell'acqua con l'ausilio di un detergente per stoviglie. Poi sciacquarlo accuratamente sotto l'acqua corrente ed asciugarlo. **Il serbatoio dell'acqua non è adatto ad essere lavato in lavastoviglie.**

Pulizia del cassetto raccogli-capsule e della vaschetta/griglia raccogli-gocce.



4. Svuotare il cassetto raccogli-capsule.

1. Rimuovere la vaschetta raccogli-gocce.
2. Togliere la griglia raccogli-gocce dalla vaschetta raccogli-gocce e svuotarla.
3. Estrarre il cassetto frontale e rimuovere il cassetto raccogli-capsule.

5. Lavare i singoli componenti con l'ausilio di un detergente per stoviglie. Asciugare poi tutti i componenti accuratamente. La vaschetta e la griglia raccogli-gocce, il cassetto frontale e il cassetto raccogli-capsule possono essere lavati in lavastoviglie.

6. Reinscrivere successivamente tutti i componenti nella macchina.

Decalcificazione



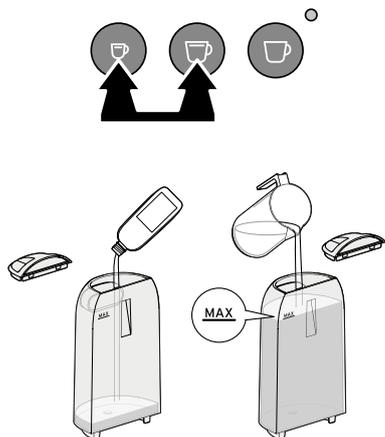
Se la spia di controllo si accende con luce gialla, la macchina deve essere decalcificata. Decalcificarla nei giorni successivi. Non attendere più a lungo, perché potrebbe formarsi troppo calcare e il decalcificante non avere più effetto. **Il processo di decalcificazione dura circa 30 minuti.**

AVVISO - Danni materiali

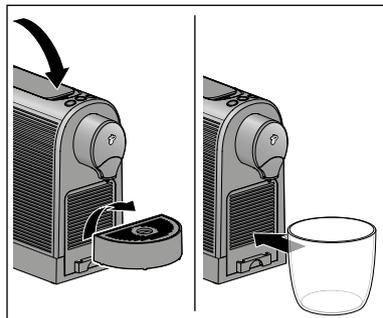
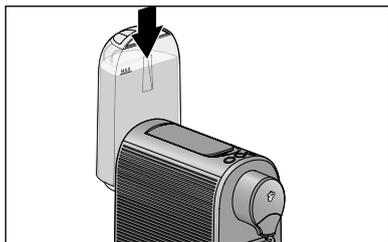
In caso di mancata o errata pulizia, la macchina potrebbe subire danni.

- **Decalcificare la macchina non appena viene indicato dalla macchina (dopo circa 50 l).** Questo aumenta notevolmente la durata della macchina e consente di risparmiare energia.
- Non utilizzare decalcificanti a base di acido formico.
- Utilizzare un decalcificante liquido per macchine da caffè ed espresso reperibile in commercio. Altre soluzioni potrebbero danneggiare i materiali dell'apparecchio e/o essere inefficaci.

Per la decalcificazione procedere nel modo seguente:



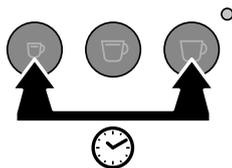
1. Se necessario, spegnere la macchina: a tale scopo premere contemporaneamente e brevemente il tasto **espresso** e il tasto **caffè crema**.
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua dalla macchina.
3. Riempire il serbatoio vuoto con un decalcificante liquido per macchine da caffè ed espresso reperibile in commercio.
4. Aggiungere acqua fredda fino alla marcatura del livello **MAX**.
5. Reinscrivere il serbatoio dell'acqua nella macchina. Spingerlo verso il basso fino a battuta.



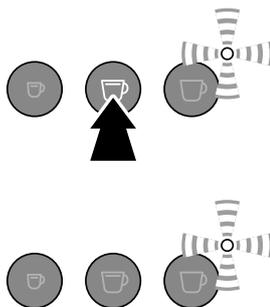
6. Abbassare completamente la leva e rimuovere la vaschetta raccogliogocce.
7. Collocare un contenitore vuoto adatto a contenere almeno 800 ml sotto l'erogatore delle bevande.

 Il contenitore dovrà essere svuotato diverse volte durante il processo di decalcificazione.

8. Tenere premuti per circa 5 secondi **contemporaneamente** il tasto **espresso** e il tasto **caffè** finché ...



9. ... il tasto **caffè crema** si illumina e la spia di controllo lampeggia con luce alternata rossa/gialla. Premere il tasto **caffè crema** per avviare la decalcificazione.



Inizia il processo di decalcificazione. Il tasto **caffè crema** si spegne e la spia di controllo lampeggia con luce alternata rossa/gialla. **Il processo dura circa 25 minuti.**

La macchina pompa più volte la soluzione decalcificante nei tubi ad intervalli di 2,5 minuti. Durante questa operazione scorrono ogni volta circa 60 ml nel contenitore.

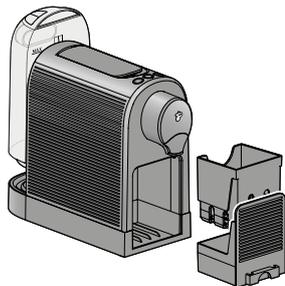
10. Non lasciare la macchina incustodita durante il processo di decalcificazione. Gettare via tempestivamente l'acqua dal contenitore sottostante, in modo da non farlo traboccare.



Una volta che tutta la soluzione decalcificante è stata pompata attraverso la macchina, quest'ultima si arresta per circa 2,5 minuti.

La spia di controllo lampeggia con luce alternata rossa/gialla.

Dopo 2,5 minuti il tasto **caffè crema** si riaccende e viene emesso un segnale acustico.

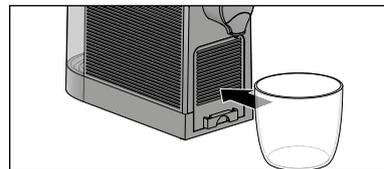
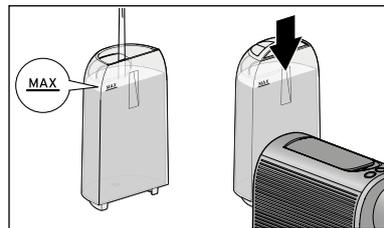


11. Togliere il serbatoio dell'acqua, il cassetto frontale e il cassetto raccoglicapsule dalla macchina.

12. Lavare i singoli componenti con l'ausilio di un detergente per stoviglie. Asciugare poi tutti i componenti accuratamente.

13. Rimettere tutti i componenti nella macchina, tranne il serbatoio dell'acqua.

Fase di risciacquo

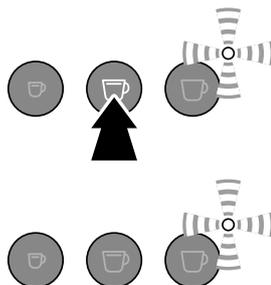


14. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca di rubinetto fino alla marcatura del livello **MAX**.

15. Reinserrire il serbatoio dell'acqua nella macchina. Spingerlo verso il basso fino a battuta.

16. Collocare un contenitore vuoto adatto a contenere almeno 600 ml sotto l'erogatore delle bevande.

17. Premere il tasto **caffè crema** per avviare il risciacquo.



Inizia la fase di risciacquo. Il tasto **caffè crema** si spegne e la spia di controllo lampeggia con luce gialla. **Il processo dura circa 2 minuti.**

Scorrono circa 600 ml di acqua. Sorvegliare il contenitore e svuotarlo, prima che questo trabocchi.

Al termine, viene emesso un segnale acustico e la macchina passa automaticamente alla modalità standby. La spia di controllo si spegne. Il processo di decalcificazione è ora terminato.

Anomalie / Soluzioni

La spia di controllo lampeggia in rosso e vengono emessi vari segnali acustici.

Il serbatoio dell'acqua è vuoto?

- Riempirlo con acqua fresca.
- Premere uno dei tasti delle bevande. La pompa si mette in funzione. Non appena i tubi si saranno riempiti di acqua, la pompa si arresta automaticamente. Se i tasti delle bevande emettono luce fissa, la macchina è di nuovo pronta all'uso.

La spia di controllo lampeggia in rosso e vengono emessi vari segnali acustici.

Avete inserito una capsula durante l'avvio iniziale?

- Aprire la leva in modo che la capsula usata cada nel cassetto raccogliacapsule e che la pressione possa uscire dalla macchina. La messa in funzione iniziale deve essere ripetuta. Procedere come descritto nel capitolo «Messa in funzione - prima del primo utilizzo».

Fondi di caffè nella tazza.

- Nella tazza rimane sempre un po' di fondo di caffè. Ciò dipende dal sistema e non è un difetto.

La bevanda non è calda a sufficienza.

- In special modo per l'espresso, la quantità di bevanda contenuta nella tazza è così poca che si raffredda velocemente. Preriscaldare la tazza: Riempire la tazza con acqua calda, da gettar via poco prima di utilizzare la tazza.

L'acqua gocciola dall'erogatore delle bevande.

- In fase di riscaldamento l'acqua presente nel sistema si espande. Di conseguenza, dall'erogatore delle bevande possono fuoriuscire alcune gocce d'acqua.

La spia di controllo emette luce gialla.

- La macchina deve essere decalcificata. Decalcificarla nei giorni successivi. Non attendere più a lungo, perché potrebbe formarsi troppo calcare e il decalcificante non avere più effetto. Eventuali danni causati in questo modo non sono coperti dalla garanzia. Procedere come descritto nel capitolo «Decalcificazione».

La leva non può essere premuta.

- Controllare se il cassetto raccogliacapsule è pieno. In tal caso, svuotarlo.
- Se la capsula è bloccata nel vano inserimento capsule, sollevare completamente la leva verso il retro e spingere la capsula dall'alto verso il basso. Non inserire nuovamente una capsula deformata!

La fase di risciacquo del processo di decalcificazione non termina; il serbatoio dell'acqua è vuoto, la spia di controllo lampeggia con luce rossa e viene emesso un segnale acustico.

- Riempire il serbatoio dell'acqua **fino alla marcatura del livello MAX** con acqua fredda di rubinetto e inserire nuovamente il serbatoio nella macchina. Proseguire con il passaggio 12 descritto nel capitolo «Decalcificazione», sezione «Fase di risciacquo».

Smaltimento

L'articolo e l'imballaggio sono realizzati con materiali di alta qualità che possono essere riciclati. Il riciclaggio riduce i rifiuti e protegge l'ambiente.

Smaltire l'**imballaggio** in maniera conforme. Sfruttare le possibilità locali per lo smaltimento della carta, del cartone e degli imballaggi leggeri.



Gli **apparecchi** contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! La legge obbliga a smaltire separatamente apparecchi usati e rifiuti domestici. Apparecchi elettrici contengono sostanze pericolose. Questi possono essere dannosi per l'ambiente e la salute se conservati e smaltiti in modo improprio. Per informazioni sui punti di raccolta degli apparecchi usati, rivolgersi all'amministrazione comunale o cittadina.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la società Tchibo GmbH dichiara che, al momento della sua messa in circolazione, il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle seguenti direttive:

- 2006/42/CE - Direttiva macchine
- 2014/30/UE - Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (CEM)
- 2009/125/CE - Direttiva sulla progettazione ecocompatibile
- 2012/19/EU - Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
- 2011/65/EU - Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

TCHIBO GmbH - Overseasing 18 - 22217 Hamburg -

Tchibo GmbH
Quality Management

Thorsten Tiedemann / Hold of Quality Management

Inserite il codice articolo nel campo di ricerca su www.tchibo.ch - verrete indirizzati direttamente alla pagina del prodotto dove potrete scaricare la dichiarazione di conformità completa.

Garanzia

Tchibo GmbH concede una **garanzia di 24 mesi** dalla data d'acquisto.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Durante il periodo di garanzia rimediamo gratuitamente a qualsiasi difetto di materiale o produzione. Per usufruire della garanzia è necessario presentare la ricevuta d'acquisto emessa da Tchibo o da uno dei partner commerciali autorizzati da Tchibo. Tale garanzia ha validità all'interno dell'UE, in Svizzera e in Turchia.

La garanzia non copre danni attribuibili a un impiego non appropriato o a una carente decalcificazione, nonché i componenti soggetti a usura e i materiali di consumo. Questi ultimi sono ordinabili al Servizio clienti Cafissimo. Le riparazioni non coperte dalla garanzia possono essere effettuate, se ancora possibile, dal nostro centro riparazioni a un costo da calcolare individualmente a carico dell'utente.

La presente garanzia convenzionale non limita in alcun modo i **diritti del consumatore previsti dalla garanzia legale**. Possono essere richiesti gratuitamente.

Assistenza e riparazione

In caso di riparazione, l'articolo verrà controllato e ripristinato da uno dei nostri centri riparazioni. L'indirizzo per l'invio del prodotto può essere richiesto al nostro servizio clienti Cafissimo, i cui recapiti sono elencati alla voce „Servizio clienti Cafissimo“.

Qualora sia necessario spedire l'articolo, tenere presente quanto segue: Per garantire che la **macchina** non subisca ulteriori danni durante il trasporto, **pulire** tutti i contenitori e la vaschetta raccogliogocce prima di imballare la macchina.

Procedere come segue:

- rimuovere vecchie capsule e liquidi,
- risciacquare e asciugare tutte le parti.

Allegare una **copia della ricevuta d'acquisto** dell'articolo e indicare i seguenti dati:

- il vostro **indirizzo**,
- un **indirizzo e-mail** (per informazioni sullo stato e sulla spedizione) e un **numero di telefono** (durante il giorno),
- la **data di acquisto** e
- una **descrizione del guasto il più possibile precisa**.

Imballare l'articolo in modo sicuro per il trasporto e spedito al centro riparazioni. Solo così potremo garantirvi la lavorazione e la restituzione in tempi brevi.

Dopo la consegna all'ufficio postale per la spedizione, si prega di conservare la ricevuta d'invio per eventuali richieste di chiarimento.

Se non sussiste un caso di garanzia, vi sono le seguenti opzioni:

- approvazione del preventivo di spesa per la riparazione dell'articolo (costi a carico del cliente).
- restituzione dell'articolo non riparato (a pagamento).
- far smaltire l'articolo (gratuitamente per il cliente).

Per informazioni sulla produzione, sugli ordini di accessori o sullo stato della pratica di assistenza, rivolgersi al Servizio clienti Cafissimo. In caso di richieste di chiarimento, indicare il codice articolo.

Servizio clienti Cafissimo

 043 88 33 099

Telefono solo in tedesco e francese

Utilizzate i servizi online e trovate rapidamente risposte:

www.tchibo.ch/service

Contatto:

www.tchibo.ch/contact

Codice articolo



Codice articolo

Tipo / modello

Il codice articolo della vostra macchina Cafissimo è riportato sulla targhetta apposta sotto la base della macchina. Prima di inclinare la macchina Cafissimo su un lato, togliere il serbatoio dell'acqua, la vaschetta raccogli-

gocce e il cassetto frontale con il cassetto raccoglicapsule. Proteggere la superficie d'appoggio con un supporto su cui possano sgocciolare eventuali residui di caffè o acqua.